

ALC/HBT/ 07/07/19/NK

Chorzów, 18.07.2019

### Declaration of free export

We hereby declare that the products manufactured by Alchemia S.A. Oddział Walcownia Rur Batory in Chorzów do not appear on the product lists created by the Council Regulations (EC) concerning trade in certain goods that:

- have both civil and military applications - setting up a Community regime for the control of exports, transfer, brokering and transit of dual-use items - No 428/2009 of 5 May 2009;
- could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment - No 1236/2005 of 27 June 2005;
- are subject to the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein - No 338/97 of 9 December 1996 and banning the placing on the market and the import to, or export from, the Community of cat and dog fur, and products containing such fur - No 1523/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2007;
- are cultural goods - No 116/2009 of 18 December 2008;
- contain substances which deplete the ozone layer - No 1005/2009 of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009;
- contain fluorinated greenhouse gases - No 842/2006 of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006;
- fall under the restrictive measures against Iran - No 423/2007 of 19 April 2007;

and therefore are not bound to export licences.

Dyrektor Oddziału

Marek Misiakiewicz

Oddział Walcownia Rur Batory

Grzegorz Głuch

## Deklaracja o wolnym eksporcie

Niniejszym oświadczamy, że produkty wytwarzane przez Alchemię S.A. Oddział Walcownia Rur Batory w Chorzowie nie figurują na listach produktów utworzonych rozporządzeniami Rady (WE) dotyczącym handlu niektórymi towarami, które:

- mają zastosowanie zarówno cywilne, jak i wojskowe - ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu produktów podwójnego zastosowania - nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ;
- mogą być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania - nr 1236/2005 z dnia 27 czerwca 2005 r. ;
- podlegają pod ochronę gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi - nr 338/97 z dnia 9 grudnia 1996 r. i zakazujący wprowadzania do obrotu i przywozu do Wspólnoty lub wywozu ze Wspólnoty skór z kotów i psów, oraz produkty zawierające takie futro - nr 1523/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. ;
- są dobrami kultury - nr 116/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r. ;
- zawierają substancje zubożające warstwę ozonową - nr 1005/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 września 2009 r. ;
- zawierają fluorowane gazy cieplarniane - nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. ;
- podlegają środkom ograniczającym wobec Iranu - nr 423/2007 z dnia 19 kwietnia 2007 r. ;

i dlatego nie są związane licencjami eksportowymi.

Kierownik  
Działu Kontroli Jakości  
i Nadzoru Technologicznego  
Barbara Czyż

Dyrektor Oddziału  
Marek Misiakiewicz

KIEROWNIK  
Wydziału Techniczny i Wykafelazalni Rur

Grzegorz Datka